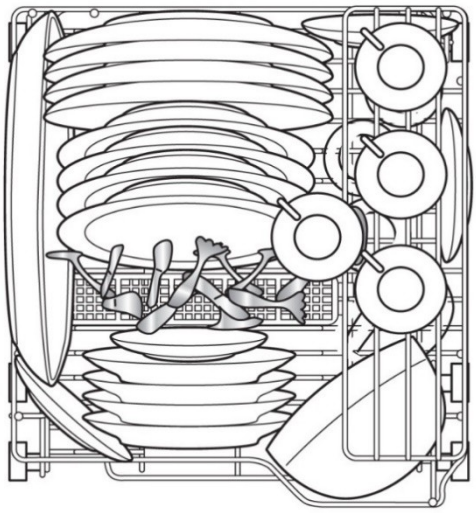
`



LAVE-VAISSELLE COMPACT
DW3249E

Lors de la première utilisation après le transport, veuillez sélectionner
un programme avec un prélavage froid
(par ex. 1 or 6 or 7)
afin de remplir les tuyaux d'eau froide

FR

I/B
Version
2026

POUR VOTRE SECURITE

Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation, et respectez bien à la fois les consignes de sécurité et d'usage. ***Important*** *: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles)*

sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il fuit.

L'appareil et son cordon doivent être hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou en cours de refroidissement.

N'utilisez cet appareil qu'à des fins domestiques et de la manière indiquée dans ces instructions. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.

- La garantie du fabricant ne couvre pas une utilisation professionnelle de cet appareil.
- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde à votre tension principale. Toute erreur de branchement de l'appareil annule la garantie.
- Veuillez vérifier de temps en temps l'état du câble d'alimentation. N'utilisez jamais l'appareil si le câble, la prise ou l'appareil montrent des signes de dommage.
- La longueur du câble de ce produit a été choisie afin de réduire les possibilités de se blesser. N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge à moins que cette dernière ait été vérifiée et testée par un électricien qualifié (*) ou par votre fournisseur.
- Tenez l'appareil à l'écart des sources chaudes et de la lumière du soleil.
- Veuillez toujours éteindre votre appareil avant de le débrancher.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en changer les pièces ou tout simplement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Nettoyez l'appareil en suivant les instructions de nettoyage de ce mode d'emploi.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher ou déplacer l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide pour quelque raison que ce soit.
- N'utilisez jamais des accessoires qui n'ont pas été livrés par le fournisseur. Cela pourrait être dangereux et endommager l'appareil.
- Veuillez toujours installer l'appareil en position verticale.
- N'utilisez pas de rallonge multiprise, d'adaptateurs ou de rallonge pour faire fonctionner votre appareil.
- Ne touchez pas la prise de l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne touchez jamais le tube d'évacuation lorsque votre appareil fonctionne, vous risqueriez de vous brûler gravement.
- Branchez l'appareil à la prise murale.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas se pendre à la porte de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il fuit.
- L'appareil et son cordon doivent être hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou en cours de refroidissement.

(*) Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces instructions.

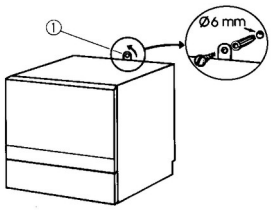
Conservez soigneusement ce manuel d'utilisation.

CONTENU
Veuillez retirer le ruban adhésif (sur la gauche et la droite de la porte) qui a servi de protection lors du transport de votre lave-vaisselle avant d'utiliser l'appareil.
La boîte de votre lave-vaisselle comporte également :

- Un manuel d'instruction ;
- Un panier à vaisselle ;
- Un panier à couverts ;
- Un doseur de détergent pour lave-vaisselle (à l'intérieur du panier à couverts).

Dans le cas où un de ces composants ne se trouve pas dans la boîte de votre lave-vaisselle, veuillez directement prendre contact avec le magasin qui vous a vendu cet appareil.

INSTALLATION
Il est recommandé de ne pas installer la machine dans un meuble de rangement parce que le lave-vaisselle doit rester ouvert après la fin du cycle de nettoyage pour optimiser les résultats de séchage. De plus, la vapeur qui émane du lave-vaisselle pourrait endommager le meuble de rangement.
Le lave-vaisselle doit impérativement être placé sur une surface plane.
Fixez votre lave-vaisselle au mur à l'aide du support et d'une vis (v. IN-2) afin d'assurer la stabilité de votre appareil.

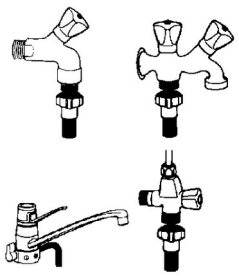


IN-2

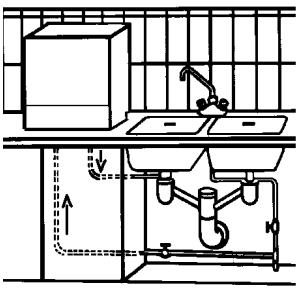
ATTENTION : Lors du transport, de l'installation ou du déménagement de votre lave-vaisselle, il est interdit de le retourner ou de le mettre sur son flanc.

RACCORD ÉLECTRIQUE
La machine doit impérativement être branchée à une prise de terre de 230V AC~ 50 Hz.
Le fusible doit être de 10A. Il est équipé d'une prise électrique de type F (Schuko) et la puissance totale de l'appareil est de 2050 Watts. Les spécifications techniques se trouvent à l'arrière de la machine. La connexion électrique doit être faite selon les normes et les législations en vigueur dans votre pays. La prise électrique doit être accessible à tout moment.

RACCORD D'EAU
La machine doit être branchée à une arrivée d'eau froide disposant impérativement d'un robinet d'arrêt (ill. E-1). L'arrivée d'eau peut provenir d'un raccord qui a été fait expressément (ill. E-2) ou d'un raccord avec le robinet de votre cuisine.



E-1



E-2

- Le tuyau d'alimentation d'eau dispose d'un joint et d'un écrou de 0,75 cm à une extrémité.
- Le flexible de vidange est cannelé avec une extrémité lisse.
- Placez le joint en caoutchouc dans l'écrou du tuyau d'alimentation d'eau.
- Vissez l'écrou de 0,75 cm du tuyau d'alimentation d'eau sur un robinet adapté.
- Placez l'extrémité libre du flexible de vidange dans un évier ou connectez-le à un point d'évacuation quelconque.
- Fixez le bout arrondi dans quelque chose de stable afin que le drainage de l'eau puisse couler sans obstacle et que le tuyau ne soit jamais sous l'eau.
- Le tuyau d'alimentation d'eau ne peut en aucun cas être raccourci. Cependant, si le flexible de vidange est trop long, vous pouvez le couper pour le raccourcir.
- Il est nécessaire de mettre la courbe de formage à l'extrémité du tuyau.
- Le flexible de vidange ne peut jamais dépasser la hauteur du lave-vaisselle.
- Si l'eau est pompée depuis un réservoir, le réservoir doit être situé minimum 5 voire 6 mètres plus haut que le lave-vaisselle.
- La pression de l'eau doit impérativement se situer entre 0,5 et 10 bar, 50 et 1000Kpa, ou 0,5 et 10kp/cm^2.
- Il est recommandé d'installer un point de vidange à proximité de l'appareil - l'utilisation d'une rallonge au tuyau de vidange est déconseillée car il y a un risque de reflux de l'eau sale vers le lave-vaisselle à la fin du cycle de nettoyage.

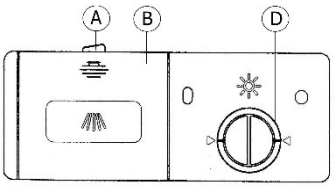
OUVERTURE DE LA PORTE

- Appuyez et tirez la poignée de la porte vers le bas pour ouvrir la porte.
- Ensuite baissez-la jusqu'à ce qu'elle soit ouverte en position horizontale.
- Accompagnez le mouvement d'ouverture de la porte. Ne la laissez pas tomber.

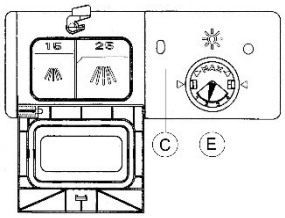
- N’essayez pas d’ouvrir la porte en tirant simplement sur la poignée et sans avoir appuyé dessus en même temps. **UTILISATION DE DÉTERGENTS POUR LAVE-VAISSELLE**

Utilisation de tablettes détergentes
- Avant chaque cycle de nettoyage, placez une demi-tablette (coupez la tablette en son milieu à l’aide d’un couteau) dans le panier à couverts.
- Grâce aux tablettes détergentes, vous n’avez pas besoin d’ajouter d’autres détergents dans le lave-vaisselle.
- Appuyez sur le bouton lorsque vous utilisez des tablettes. Ceci a pour effet de désactiver le dispenseur de détergent.

Utilisation d’un agent de rinçage
- Dans le cas où vous n’utilisez pas de tablettes détergentes, vous devez impérativement ajouter un agent de rinçage.
- Cet appareil est doté d’un mécanisme de libération automatique de l’agent de rinçage.
- Le compartiment pour l’agent de rinçage se trouve dans la porte.
- Pour remplir ce compartiment, dévissez son couvercle (v. RC-1D).
- Remplissez-le avec un agent de rinçage, vérifiez que le liquide ne déborde pas.
- Revissez le couvercle hermétiquement.
- Essuyez tout agent de rinçage qui aurait débordé sur la porte.
- La capacité de ce compartiment est de 140 ml. Grâce à cette quantité, vous pouvez procéder à environ 70 cycles de lavage.
- La quantité d’agent de rinçage libérée peut être programmée de 1-4 cm^3.
- Vous pouvez ajuster cette dose en tournant la molette comme indiqué sur l’image ci-jointe (RC2-E).
- Vous pouvez vérifier le niveau à travers le couvercle transparent. Si le couvercle est foncé, cela signifie que le compartiment est rempli. Si le couvercle est clair, cela signifie que le compartiment est vide.
- Après 35 cycles de lavage, un bouton rouge LED portant le symbole « ***!*** » s’allume pour vous rappeler de remplir à nouveau le compartiment d’agent de rinçage.
- Après avoir rempli ce compartiment, veuillez éteindre le bouton rouge LED en appuyant 3 fois rapidement sur le bouton qui désactive la fonction de distribution d’agent de rinçage surmonté du symbole .



RC1



RC2

Si vous ne respectez pas correctement les indications susmentionnées, il se peut que le bouton rouge LED s’allume et reste allumé,

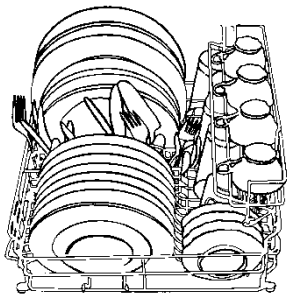
Utilisation de détergent liquide ou en poudre
- Si vous n’utilisez pas de tablettes détergentes, vous devez ajouter du détergent liquide ou en poudre avant chaque cycle de lavage.
- Désactivez le bouton afin d’activer le distributeur de détergent.
- Le compartiment pour les détergents se trouve dans la porte (v. RC-1B). Il libère automatiquement le détergent pendant les cycles de lavage.
- Avant chaque lavage, mettez le détergent (liquide ou en poudre) en utilisant le gobelet doseur qui se trouve dans la porte (v. RC-1D).
- Pour ouvrir le couvercle, appuyez sur le bouton (v. RC1-A).
- Ensuite fermez le couvercle de ce mécanisme.
- Dans le cas où vos ustensiles sont très sales et que vous choisissez le programme n°1 avec un prélavage à l’eau chaude, versez une deuxième dose de détergent dans le compartiment prévu.
- Veuillez utiliser uniquement du détergent conçu pour les lave-vaisselle.
- Une dose de détergent est suffisante pour un programme de lavage complet.
- Une dose plus importante a des effets négatifs sur le nettoyage et le fonctionnement de l’appareil en général.

Attention : N’UTILISEZ PAS DE SEL – cela peut provoquer des dommages irréparables étant donné que votre lave-vaisselle ne dispose pas d’adoucisseur d’eau. Si l’eau dans votre région est calcaire, il est recommandé d’utiliser des tablettes détergentes pour lave-vaisselle qui disposent d’une action « adoucisseur d’eau ».

CONSEILS IMPORTANTS
Évitez de laver les objets suivants dans votre lave-vaisselle :
- Les casseroles avec revêtement en aluminium ;
- La vaisselle en porcelaine peinte à la main ;
- Couverts en argent ;
- Les ustensiles faits en bois ou à la cendre d’os ou certains types de plastique, qui ne peuvent pas supporter une chaleur élevée.
- Le cristal ou la verrerie délicate.

ARRANGER LA VAISSELLE
- Le lave-vaisselle peut contenir une batterie de cuisine complète de 16 plats ou l’équivalent pour 4 personnes (ill. LR).
- Il est préférable de nettoyer tous les restes de nourriture qui reste dans les assiettes avant de remplir le lave-vaisselle.
- Remplissez le panier à vaisselle de l’arrière à l’avant pour vous faciliter la tâche.
- Placez les plats selon leur taille et leur forme vers le panier à couverts.
- Les plats les plus larges devraient être placés à l’arrière du panier, tandis que les plus petits plats devraient être mis plus vers l’avant.
- Placez les couverts aléatoirement dans le panier en plastique avec les manches dirigés vers le bas.

- Les manches ne devraient pas passer à travers le fond du panier.
- Les verres et les tasses doivent être placés à l'envers sur le panier à vaisselle.
- Le panier à vaisselle ne doit contenir que des plats, des verres, des tasses ou des casseroles et poêles (ill. SD-2)
- Ne couvrez pas un plat avec un autre afin de ne pas empêcher le nettoyage de toute la vaisselle (par exemple si un plat en touche un autre).
- Ne surchargez pas votre panier à vaisselle parce que cela empêchera l'eau de circuler librement entre chaque plat/couvert.

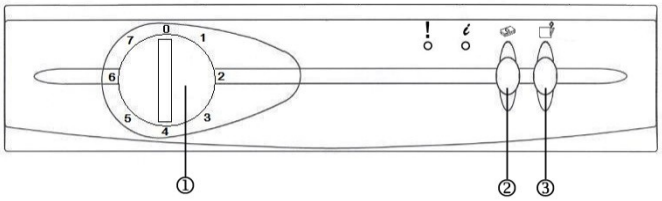


LR



SD-2

UTILISATION



CP1

- Vérifiez que votre lave-vaisselle est bien connecté à l'électricité et à l'eau.
- Ouvrez le robinet d'approvisionnement d'eau.
- Remplissez le panier à vaisselle et le panier à couverts.
- Placez le détergent choisi et en fonction de votre choix appuyez ou non sur bouton (ill. CO-1 2).
- Sélectionnez l'ouverture de porte automatique en fin de cycle pour un meilleur séchage en appuyant sur le bouton (ill. CO-1 3).
- Sélectionnez le programme de lavage avec la molette (ill. CP 1) après avoir consulté le ***Tableau des programmes disponibles*** ci-après.
- Le programme sélectionné commencera 2 secondes après l'avoir sélectionné. Ensuite, la lumière LED s'allumera sous le symbole « ***i*** ».
- Veuillez toujours mettre le bouton en position « **O** » avant de commencer un nouveau programme ou de le changer.
- Après le rinçage final, le processus de séchage s'enclenche et se termine en ouvrant automatiquement la porte d'environ 1 cm pour laisser la vapeur s'échapper de l'interstice. Environ 10 minutes après l'ouverture automatique de la porte et l'entière évacuation de la vapeur, vous pouvez retirer la vaisselle sèche.
- À la fin de chaque programme, les lumières LED s'éteignent. Pour lancer un nouveau programme : tournez d'abord la molette sur la position 0. Chaque programme commence avec le lancement de la pompe de vidange pendant environ 30 secondes.
- Après avoir retiré votre vaisselle de l'appareil, fermez la porte. Tournez le bouton rotatif sur la position 0 pour éteindre l'appareil.
- Pour votre sécurité, il est conseillé de fermer le robinet qui est relié à la machine après chaque lavage, surtout en cas d'absence, prolongée ou non.

TABLEAU DES PROGRAMMES DISPONIBLES

	DESCRIPTION DES PROGRAMMES	CONSOMMATION D'EAU TEMPS EN MINUTE (*)	DESCRIPTION DU CYCLE DE LAVAGE
0	ANNULATION / RESET	/	Mise en arrêt – Annulation de la sélection - Reprogrammation
1	PROGRAMME ÉCO / STANDARD 58°C Vaisselle normalement sale	9L 90'	Prélavage à froid Lavage à eau chaude (54°C) Rinçage à eau chaude (58°C) Séchage
2	RINCAGE FROID (Vaisselle en attente)	3L 12'	Rinçage à eau froide
3	VERRES à 48°C (verres, tasses, couverts)	6L 17'	Lavage à eau chaude (45°C) Rinçage à eau chaude (48°C) Séchage
4	RAPIDE à 53°C Vaisselle légèrement sale	6L 24'	Lavage à eau chaude (50°C) Rinçage à eau chaude (53°C) Séchage
5	QUOTIDIEN à 58°C Moyennement sale (verres,	9L 43'	Lavage à eau chaude (54°C) Rinçage à eau froide

	tasses, sous-tasses)		Rinçage à eau chaude (58ºC) Séchage
6	INTENSIF à 58ºC Moyennement sale (plats, verres, couverts)	9L 49’	Prélavage à froid Lavage à eau chaude (54ºC) Rinçage à eau froide Rinçage à eau chaude (58ºC) Séchage
7	INTENSIF à 63ºC Vaisselle très sale depuis plusieurs jours	11L 56’	Prélavage à froid Lavage à eau chaude (58ºC) Rinçage à eau froide Rinçage à eau chaude (63ºC) Séchage

(*) La durée de chaque programme n’est donnée qu’à titre informatif car elle varie en fonction de la température de l’eau qui alimente le lave-vaisselle. Cependant, ce lapse de temps n’inclut pas le temps que la vaisselle devrait rester dans le lave-vaisselle pour être séchée après l’ouverture automatique de la porte (environ 10 minutes).**INSTRUCTIONS SI LE LAVE-VAISSELLE NE FONCTIONNE PAS**

Si vous rencontrez quelconque problème avec le lave-vaisselle, vous pouvez immédiatement arrêter l’appareil en tournant la molette sur la position 0.

Si le lave-vaisselle ne fonctionne pas, vérifiez que :

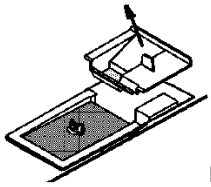
- La machine soit correctement branchée et que le fusible fonctionne.
- Il n’y ait pas de plis dans les tuyaux d’alimentation d’eau et de vapeur.
- La porte soit bien fermée.

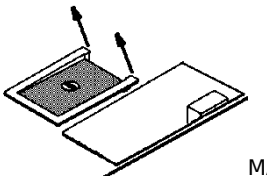
Lorsque vous avez vérifié tout cela, redémarrez votre lave-vaisselle en tournant le bouton sur la position 0 et ensuite sélectionnez un programme.

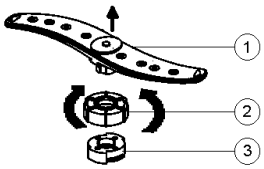
- Lorsque la lumière LED sous le symbole « ***i*** ». clignote toutes les 4 secondes et que la lumière LED sous le symbole « **!** ». clignote à une haute fréquence, cela signifie que la quantité d’eau à l’intérieur du lave-vaisselle n’est pas suffisamment importante pour démarrer un programme de lavage.
- Si le tuyau d’alimentation d’eau est plié, veuillez déplier le tuyau et relancer le programme.
- Si la pression de l’alimentation d’eau est trop faible, veuillez postposer le cycle de lavage afin de restaurer la pression de votre alimentation d’eau.

Si la machine fonctionne, mais que le résultat final de lavage ne vous donne pas entière satisfaction, veuillez vérifier que :

- Le bras de pulvérisation (fig. MA-31) puisse tourner librement et ne soit pas bloqué par la vaisselle et que les trous de pulvérisation ne soient pas obstrués par des résidus alimentaires.
- Le bon dosage de détergent est utilisé.
- La vaisselle soit bien disposée pour permettre à l'eau de circuler librement.
- Le filtre (fig. MA-1) soit correctement placé et solidement fixé au-dessus de la chambre de l'élément chauffant.
- Il n'y ait pas de restes de nourriture sur le filtre.
- La vaisselle n'ait pas été lavée depuis longtemps et que les restes de nourriture aient séché et ne puissent être facilement enlevés.


MA-1


MA-2



MA3

Si votre vaisselle ne brille pas, veuillez vérifier si :

- Il y a du produit de rinçage dans le réservoir.
- L'eau dans votre région est calcaire. Le cas échéant, réglez la dose de produit de rinçage qui est libérée automatiquement lors du dernier rinçage à chaud ou utilisez des pastilles de détergent.

Si de l’eau coule de votre lave-vaisselle, veuillez éteindre votre mache et vérifier si :

- Les raccords d'eau sont étanches.
- Le filtre est bouché.
- Le bras de pulvérisation tourne librement et que les trous du bras de pulvérisation ne sont pas bouchés.
- Le tuyau de drainage nervuré n'est ni plié ni bouché.

Si, après avoir vérifié ce qui précède, le dysfonctionnement perdure, contactez le service après-vente.

S’il y a de l’eau mousseuse dans le lave-vaisselle :

- Soit vous n'avez pas utilisé de détergent pour lave-vaisselle.
- Soit, lorsque vous avez rempli le réservoir de produit de rinçage, quelques gouttes de ce produit se sont renversées dans le lave-vaisselle.

Dans les deux cas, laissez le programme se poursuivre jusqu'à ce que l'eau savonneuse soit évacuée de la machine. Ouvrez la porte et nettoyez le lave-vaisselle pour retirer toute la mousse qui reste.

- Si la lumière LED ***i*** clignote 2 fois toutes les 4 secondes et que la lumière LED **!** clignote à haute fréquence, veuillez contacter le service après-vente pour signaler un capteur de température défectueux.
- Si la lumière LED ***i*** clignote 3 fois toutes les 4 secondes et que la lumière LED **!** clignote à haute fréquence, veuillez contacter le service après-vente pour signaler une panne de la résistance ou du pressostat.

- Si la lumière LED ***i*** clignote 4 fois toutes les 4 secondes et que la lumière LED **!** clignote à haute fréquence, le programme s'arrête en raison d'un niveau d'eau élevé dans le lave-vaisselle.
- La pompe de vidange vide la quantité totale d'eau lorsque la machine s'arrête.
  Redémarrez le programme et si le problème subsiste, contactez le service après-vente.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de garder votre lave-vaisselle en excellent état de fonctionnement pendant de nombreuses années, il est recommandé de le nettoyer et de l'entretenir régulièrement.

- Nettoyez l'intérieur du lave-vaisselle pour en retirer la graisse, des restes de nourriture, etc.
  - Versez une quantité importante d'eau bouillante (environ 4L) dans le lave-vaisselle afin de dissoudre toute graisse qui s'est solidifiée lorsque la machine n'a pas été utilisée pendant un long moment.
- Vérifiez et nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de lavage après avoir vidé le porte-vaisselle.
  - Enlevez-le et repositionnez-le après le nettoyage (fig. MA-1).
  - Rincez toutes les restes de nourriture.
  - Après l'avoir nettoyé, replacez-le en vous assurant qu'il est bien mis correctement.
- Vérifiez que les trous du bras de pulvérisation (fig. MA-31) ne soient pas obstrués.
  - Après avoir retiré le porte-vaisselle, tournez le verrou de base qui maintient le bras de pulvérisation en place pour déverrouiller le bras de pulvérisation (fig. MA-13).
  - Si les trous sont bouchés, rincez le bras de pulvérisation jusqu'à ce que les trous soient dégagés et qu'il ne reste aucun reste de nourriture à l'intérieur.
  - Repositionnez le bras de pulvérisation dans sa base en fixant la base rotative.
- Vérifiez les panneaux intérieurs et le filtre pour voir s'il y a des dépôts de sel accumulés.
  - Pour éliminer tout dépôt de sel, exécutez le cycle du programme sans vaisselle ni détergent ; à la place, ajoutez une tasse de vinaigre.
  - Répétez si nécessaire.
- Vérifiez l'état des tuyaux d'alimentation et d'évacuation d'eau. Le tuyau d'alimentation doit être remplacé après six ans d'utilisation.
- Ne placez pas d'objets sur la machine car cela bloque le mécanisme d'ouverture de la porte.

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

Le fabricant a prévu les dispositifs de sécurité suivants, que la machine elle-même active automatiquement.

Protection anti-débordement : Dans le cas où l'eau qui entre dans la machine n'est pas coupée comme prévu par le programme et que le niveau d'eau dépasse le point le plus haut acceptable, l'interrupteur de sécurité arrête automatiquement l'entrée d'eau et active la pompe de vidange, qui vide immédiatement l'eau présente dans le lave-vaisselle donne des signaux d'alarme (la lumière LED ***i*** clignote 4 fois par seconde et la lumière LED **!** clignote à une fréquence élevée).

Si vous redémarrez le lave-vaisselle et que le problème persiste, fermez l'arrivée d'eau du lave-vaisselle par le robinet et appelez le service après-vente pour une assistance technique.

Cela se produit lorsque la machine fonctionne.

Lorsque la machine est sur 0, l'alimentation en eau du lave-vaisselle doit être coupée à la fin du programme afin d'isoler la machine de la pression dans le réseau : c'est nécessaire si vous êtes absent de votre domicile.

Protection contre la surchauffe : Le thermostat coupe l'alimentation électrique si l'élément chauffant surchauffe par manque d'eau ou pour toute autre raison.

Mécanisme de sécurité de la porte : Le micro-interrupteur de la porte suspend le fonctionnement de la machine lorsque la porte est ouverte pendant le cycle de lavage.

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-vaisselle ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale: CARAD

Adresse du fournisseur: IMP DEPT, Falirou 5, 18543 Pireaus Piraeus

Attiki, EL				
Référence du modèle: DW3249E				
Paramètres généraux du produit:				
Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale[a)] (ps)	4	Dimensions en cm	Hauteur	47
			Largeur	45
			Profondeur	53
IEE[a)]	60,5	Classe d'efficacité énergétique[a)]	F	
Indice de performance de lavage[a)]	1,130	Indice de performance de séchage[a)]	0,890	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,490	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	9,0	
Durée du programme[a)] (h:min)	1:26	Type	À pose libre	
Émissions de bruit acoustique dans l'air[a)] Hrup (dB(A) re 1 pW)	55	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air[a)]	D	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,46	Mode veille (W) (le cas échéant)	-	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	-	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	-	
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois				
Informations supplémentaires: info@carad.gr				
Numéro d'enregistrement EPREL: 2251553 - Modèle mis sur le marché de l'Union du 01/01/2025				

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.





DIRECTIVE 1275/2008/CE

Nous, Nexedis, confirmons par la présente que notre produit correspond aux exigences de la directive 826/2023/CE. Notre produit n'est pas équipé d'un mode veille, car il s'éteint complètement immédiatement après avoir fini sa fonction principale et par conséquent ne consomme pas d'énergie électrique!

DIRECTIVE 62233/2008

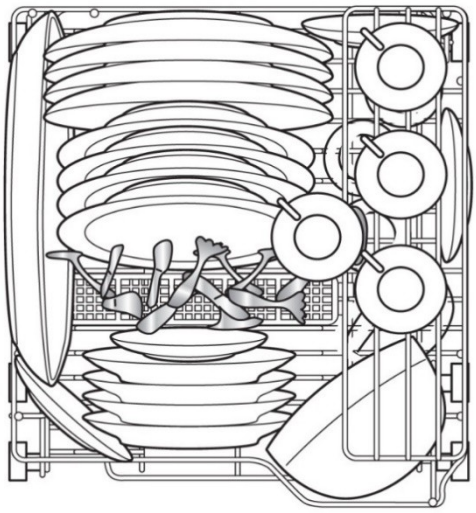
Le produit est conforme à la directive 62233/2008 EMF pour le contrôle des champs électromagnétiques autour de l'appareil et le respect des seuils d'exposition du public.

La notice d'utilisation est aussi disponible en format électronique sur simple demande auprès du service après-vente (voir carte de garantie).

DONNEES TECHNIQUES

Dimensions HxLxP mm 470 x
446 x 530
Tension / puissance totale 230 V
AC ~ 50Hz / 2150 W
Pression d'eau 0.5 - 10 bar

NEXEDIS
260 Avenue du Pic de Bertagne -
13420 Gémenos – France
contact@nexedis.fr (pour information)
sav@nexedis.fr (problème SAV)



COMPACT DISHWASHER
DW3249E

When using for the first time after transport, please select a program with a cold prewash (e.g. 1 or 6 or 7) to fill the hydraulic parts with cold water

I/B
Version
2026

EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read this manual carefully before using the appliance, and always follow the safety and operating instructions.
Important: *This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.*
The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking;
Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

Only use this appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.

- Professional use of this appliance is not covered by the manufacturer warranty.
- Make sure that the voltage rating on the rating plate corresponds to your mains voltage.
- From time to time, check the power cord. Never use the power cord, the plug or the appliance when they show any sign of damage.
- The power cord length of this product has been selected to reduce the possibility of being injured. Do not use your appliance with an extension cord unless it has been checked and tested by a competent and qualified electrician (*) or electrical supplier.
- Keep the appliance away from heat sources and direct sunlight.
- Always switch off the appliance before unplugging it.
- Unplug the appliance before cleaning or changing any parts of the appliance or when it's not in use.
- Clean the appliance in accordance with the instruction manual.
- Never pull the power cord to unplug or move the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason.
- Never use accessories that were not provided by the supplier. This could be dangerous and could damage the appliance.
- Always install the appliance in a vertical position.
- Do not use power strips, adaptors or wire extensions.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not touch the draining pipe when using the appliance as it may cause severe burns.
- Plug into the wall socket.
- This is not a toy. Do not allow children to play with the appliance. Children must not hang from the door.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking;
- Keep this appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

(*) Competent and qualified electrician: after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In case of need you should return the appliance to this electrician.

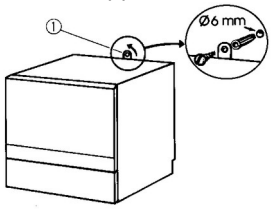
The manufacturer will not assume any responsibility in case of non-respect of these instructions. Keep this user manual carefully.

CONTENTS
Along with the dishwasher, the package also contains:
- Instruction manual
- Loading rack
- Cutlery basket
- Detergent measure (inside the cutlery basket).

In the event any of the above are not found in the package, please contact the retailer from which the appliance was purchased.

INSTALLATION
Install the dishwasher on a flat and stable surface:
- Next to the sink
- In a kitchen cabinet without door

If the surface is not flat, there is a risk that the dishwasher will overflow and not work.
It is not recommended to install the machine in a cabinet because the dishwasher should remain open at the end of the cycle for better drying results and the released steam may damage the cabinet.
Fix the support to the wall with a screw (ill. IN-2) to secure the stability of the appliance.

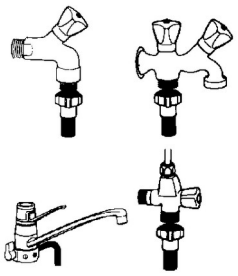


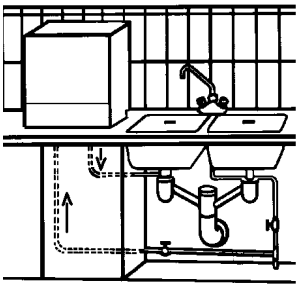
IN-2

Caution: during transport, installation, or at any time the dishwasher is being moved, do not turn it upside down and do not turn it on its side.

ELECTRICAL CONNECTION
The machine must be connected to an earthed wall socket (230 V AC ~50 Hz). The fuse should be 10 A. The plug is Schuko and the appliance's power is 2050 Watts. Technical specifications are on the back of the machine. The electrical connection must be established according to the relative norms and legislation. At any time must the electrical connection be accessible.

WATER SUPPLY CONNECTION
The machine must be connected to a cold water supply or a hot water supply below 50° C which must have a stopcock (ill. E-1). The water supply can be either from a special supply for dishwashers (ill. E-2) or from a connection with your tap.


E-1


E-2

- The water supply hose is made of reinforced rubber with a 3/4" nut at one end.
- The drain hose is ribbed and has a curved free end.
- Place the rubber ring into the nut of the water supply hose.
- Screw well the 3/4" nut on the water supply hose into a suitable threaded tap.
- Place the free end of the drain hose inside a sink or connect it to any drain point.
- Fix the curved end to something stable in such a way that the drained water can flow without being obstructed and so that the hose is never underwater.
- Do not shorten the water supply hose. However, if the drain hose is too long, it can be shortened using a knife.
- Place the forming curve at the end of the hose.
- No point of the drain hose must ever be placed higher than the top of the machine.
- If the water is supplied from a tank, the tank must be installed at least 5 or 6 meters higher than the dishwasher.
- The water pressure must be in between 0.5 and 10 bar, 50 and 1000 kPa, or 0,5 and 10 kPa/cm².

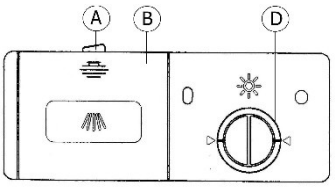
- If the fixed drain point is far away from the dishwasher it is recommended to install a drain point near the appliance – extending the drain hose is not recommended as there is a risk of the drained water returning to the dishwasher after operation.

OPENING THE DOOR
- Press the door handle all the way downwards to release the door.
- Then pull the door outwards.
- Lead the door down until it reaches its open, horizontal position.
- Do not let the door drop open.
- Do not attempt to open the door simply by pulling on the door handle without first having pressed the handle all the way downwards.

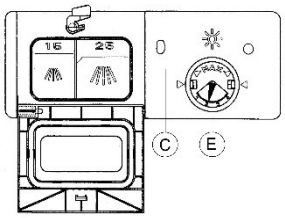
USE OF DETERGENTS

Use of detergent tablets
- Before each cycle, place half a tablet (you can cut the tablet in half with a knife) inside the cutlery basket.
- If you use a detergent tablet, you don't need to add another detergent in the dishwasher.
- Press the button when using detergent tablets. This will deactivate the detergent dispenser.

Use of rinse aid liquid
- In case you don't use detergent tablets, add rinse aid liquid.
- The machine is equipped with an automatic mechanism which releases the rinse aid.
- The rinse aid container is found on the inside panel of the door.
- To fill the rinse aid container, unscrew its cap (ill. RC-1D).
- Fill the container with rinse aid, making sure the liquid does not overflow.
- Screw the cap back on tightly.
- Wipe off any rinse aid, which may have accidentally spilled onto the door.
- The rinse aid container's capacity is 140 ml and suffices for about 70 wash cycles.
- The amount of rinse aid released can be adjusted from 1 to 4, corresponding to a 1-4 ml release of rinse aid. The factory setting is 2 corresponding to normal water hardness.
- You can adjust the dose by turning the arrow indication indicated in RC2-E.
- You can check the transparent cap and if it is dark it means that the container is full, if is it clear the container is empty.
- After 35 cycles/dispenser activations, the red LED (with the symbol!) switches on to remind you to refill the container with rinse aid.
- After refilling, switch off the red LED by rapidly pressing the button 3 times.



RC1



RC2

If the red LED switches ON and remains ON, you probably didn't correctly follow the previous instructions.

Use of powder or liquid detergent
- If you do not use detergent tablets, you should add dishwashing detergent in powder or liquid form.
- The detergent dispenser is found on the inside panel of the door, on the left-hand side (ill. RC-1B). It automatically releases the detergent during the washing cycle.
- Make sure the button is in the off position when using powder or liquid detergents. This means the detergent dispenser is active.
- Before every washing cycle, add the detergent (liquid or powder) in the detergent cavity on the inside panel of the door (ill. RC-2) using the dosing cup.
- To open the lid, press the lock (ill. RC1-A).
- After adding the detergent, close the lid.
- In case your utensils are very soiled and you select program №1 with hot prewash, pour a second dose of detergent in the detergent dispenser.
- Use only detergent that is specially made for dishwashers.
- A measured dose of detergent is enough for a complete washing program.
- A larger dose has negative effects on the washing process and the operation of the appliance generally.

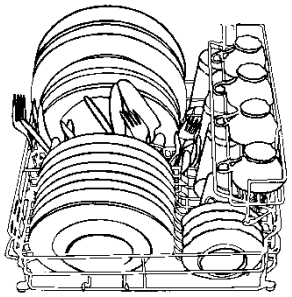
Caution: DO NOT USE SALT - it can cause irreparable damage as this dishwasher does not have a water softening system. If the water in your area is hard, it is recommended to use dishwashing detergent tablets with water softening action.

GENERAL ADVICE

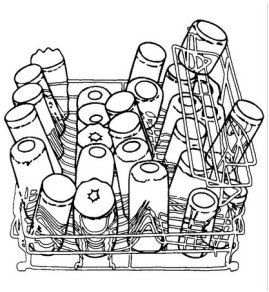
Avoid washing the following articles in the dishwasher:
- Aluminum-coated pans
- Hand-painted porcelain
- Silver cutlery
- Utensils made of wood or bone and certain types of plastic, as they cannot withstand high temperatures
- Crystal or delicate glassware

ARRANGING THE DISHES
- The dishwasher has the capacity for a full set of 16 dishes (ill. LR).

- Dishes should be cleared of all food remains before loading into the machine.
- Loading the dish rack from the back towards the front makes loading easier.
- Place the dishes according to their height and their shape with their cavity towards the cutlery basket.
- The larger dishes should be placed in the back of the tray, the smaller dishes towards the front.
- Place the cutlery in the plastic basket randomly with the handles turned downwards.
- The cutlery handles should not pass through the bottom of the basket.
- Glasses and cups should be placed upside down.
- The dish rack can be loaded only with plates, glasses, cups or pans (ill. SD-2).
- Do not cover one dish with another in such a way that washing is obstructed (e.g. when one plate touches another).
- Do not overload the tray because this will not allow the water to circulate freely on the entire surface of the dishes.

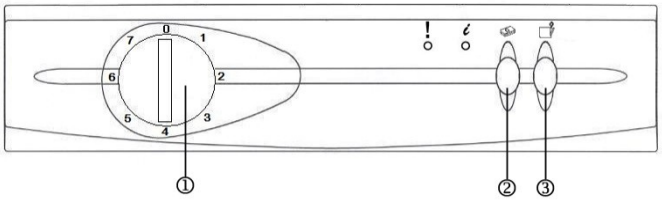


LR



SD-2

OPERATION



CO-1

- Check the dishwasher is connected to electricity and water.
- Open the water supply faucet.
- Fill the dishes, glasses, cups, cutlery, etc. in the basket.
- Place the detergent of your choice and press the detergent knob accordingly (ill. CO-1 2).
- Select the door opening at the end of the cycle for a faster drying by pressing the button (ill. CO-1 3).
- Select the desired washing program with the control knob (ill. CO-1 1) after consulting the ***Program Selection Table*** in the next section.
- The selected program will start in 2 seconds after you select it and the LED with the ***i*** symbol will turn on. The program will complete its cycle (even if you change the selection during the program).
- To start a new program or change a program, always make sure the control knob is in the 0 position first, and then make the selection.
- After the final rinse, the drying process begins (if you have pressed the button (ill. CO-1 3). The door opens automatically for about 1 cm, letting the steam out of the washing machine. At least 10 minutes after the door has opened and the steam has been gone completely, all utensils will be dry, warm, shiny, and ready to be removed from the machine.
- For your security, it is advisable to turn off the water tap leading to the machine at the end of the washing program, especially in the event of your absence.

PROGRAM SELECTION TABLE

	PROGRAM DESCRIPTION	WATER CONSUMPTION DURATION IN MINUTES (*)	CYCLE DESCRIPTION
0	RESET / OFF	/	Turn off – Cancel the selection - Reprogramming
1	ECO PROGRAM 58°C PROGRAM Utensils normally soiled	9 L 90’	Cold prewash Hot wash 54°C Hot rinse 58°C Drying
2	COLD RINSE	3 L 12’	Cold rinse
3	GLASS PROGRAM 48°C (glass cups, cutlery)	6 L 17’	Hot Wash 45°C Hot rinse 48°C Drying
4	RAPID 53°C Utensils lightly soiled	6 L 24’	Hot wash 50°C Hot rinse 53°C Drying
5	DAILY 58°C Medium soil (glasses, saucers, cups)	9 L 43’	Hot wash 54°C Cold rinse Hot rinse 58°C Drying
6	INTENSIVE 58°C	9 L	Cold prewash

	Medium soil (dishes, glasses, cutlery)	49’	Hot wash 54°C Cold rinse Hot rinse 58°C Drying
7	INTENSIVE 63°C Utensils left for long, heavily soiled (dishes, glasses, cutlery)	11 L 56’	Cold prewash Hot wash 58°C Cold rinse Hot rinse 63°C Drying

(*) The program duration is indicative and depends on the water temperature supplying the dishwasher. It does not include the time the utensils should stay inside the cabin for drying after the automatic door opening (at least 10 minutes).

INSTRUCTIONS IF THE MACHINE DOES NOT FUNCTION

If you notice any functional irregularity of the dishwasher, please turn the rotary switch to the 0 position (off).

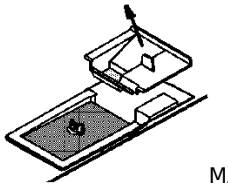
If the machine does not function, please make sure:

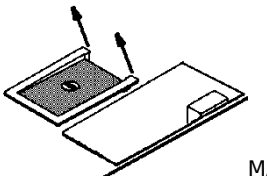
- That the machine is well plugged in and that there are no problems with the fuse.
- That there are no bends in the water supply and drain hoses and the supply is on.
- That the door is well shut.

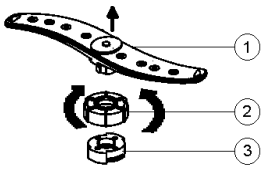
When these things have been verified, restart the appliance by turning the control knob to the 0 position and then select the desired program.
If the LED with the i symbol blinks once every 4 seconds and the LED with the symbol **!** blinks at a high frequency, the amount of water inside the dishwasher is insufficient to start the program.
If the water supply pressure is low, postpone the washing until the water supply pressure has been restored.

If the machine works but the results are unsatisfactory, please make sure:

- That the spray arm (ill. MA-3 1) can turn freely and is not blocked by dishes and that the spray holes are not blocked by food remains.
- That the correct dosage of detergent is being used and place in the right place.
- That the dishes are properly arranged to allow the water to circulate freely.
- That the filter (ill. MA-1) is correctly placed and firmly secured above the heating element cavity.
- That there are no food remains on the filter.
- That the dishes haven’t remained unwashed for a long time (the food remains may have dried and could therefore not be easily removed).


MA-1


MA-2



MA3

If the dishes or glasses do not shine, please make sure:

- That there is rinse aid in the container.
- That the water in your area isn’t too hard. If it is, adjust the dose of rinse aid that is released automatically during the last hot rinse or use detergent tablets.

If water leaks from the machine, turn off the water supply and make sure:

- That the water connections are leak proof.
- That the filter is not clogged.
- That the spray arm revolves freely and the spray arm holes are not clogged.
- That the ribbed drain hose is neither bent nor clogged.

If, after having checked the above, the malfunction persists, please contact the after-sales service.

If there is sudsy water in the dishwasher cabin:

- You have not used a dishwashing detergent, or:
- When you filled the rinse aid container, drops of rinse aid spilled out.

In both instances, allow the program to continue until the sudsy water is drained from the machine. Open the door and clean the dishwasher from all remaining suds.

If the LED with the ***i*** symbol blinks 2 times every 4 seconds and the red LED with the **!** symbol blinks at a high frequency, please contact the after-sales service mentioning a malfunctioning temperature sensor.

If the LED with the ***i*** symbol blinks 3 times every 4 seconds and the red LED with the **!** symbol blinks at a high frequency, please contact the after-sales service mentioning a malfunctioning water heater/pressure switch.
If the LED with the ***i*** symbol flashes 4 times every 4 seconds and the LED with the **!** symbol blinks at a high frequency, the program has stopped because of a high water level inside the cabin. The drain pump will drain all of the water and the machine stops.
Restart the program. If the problem remains, please contact the after-sales service.

MAINTENANCE AND CLEANING

In order to assure your dishwasher remains in excellent working condition for many years, it is recommended to clean it regularly and perform regular maintenance. NEVER turn the dishwasher on its side.

- Clean the interior of the dishwasher from grease, food remains, etc.
  - Pour an abundant amount of boiling water (approximately 4 L) inside the dishwasher in order to dissolve any grease that has solidified.
- Check and clean the stainless steel filter at the end of each washing cycle.
  - Remove it from the appliance (ill. MA-2).
  - Rinse off any remaining food remains.
  - Place it back after cleaning, making sure it is securely locked in place by turning the lock 90º.
- Check that the holes of the spray arm (ill. MA-31) are not clogged.
  - After removing the dish rack, turn the base lock which holds the spray arm in place to unlock the spray arm (ill. MA-1 3).
  - If any holes are clogged, rinse the spray arm until the holes are clear and no food particles remain inside.
  - Reposition the spray arm in its base, securing the rotating base.
- Check the inside panels and the filter for accumulated salt deposit.
  - To remove any salt deposits, run a cleaning program without dishes or detergent; instead, add one cup of vinegar.
  - Repeat if needed.
- Check the condition of the water supply and drain hoses. The water supply hose must be replaced after six years of use.
- Do not place objects on top of the machine as this will block the door opening mechanism.

SAFETY FEATURES

The manufacturer has foreseen following safety features, which the machine itself enacts automatically.

Overflowing protection : if the water flowing into the machine is not cut off as foreseen by the program and the water level rises above the highest acceptable point, the security switch automatically stops the water inlet and activates the drainage pump, which immediately empties the water from the dishwasher cabin and gives alarm signals (the i LED flashes 4 times every 4 seconds and the **!** LED blinks at a high frequency). To stop the LED blinking turn the programmer to 0.

If the pump continues to operate this indicates that the flood sensor is detecting water inside the components area on the lower lid. In this case the leds will be blinking (the i LED flashes 4 times every 4 seconds and the **!** LED blinks at a high frequency) even if the programmer is in 0 position. Please remove the plug from power supply. Pull the dishwasher out to reach the drain rubber plug located in the middle of the lower lid accessible from outside – to drain the water from components area. Collect the water using a tray. Put the plug back is place on lower lid and the dishwasher in place and restart the dishwasher. This problem can be originated by detergent suds overflowing to the components area OR by a failure in the hydraulic system of the dishwasher. In the first case restarting the dishwasher and using correct detergent with correct dosing the problem will be solved. If the problem is originated by hydraulic failure the pump will be activated again and the Leds will be blinking again. You must remove the power supply plug from socket, turn off the water supply and call for technical assistance

When the machine is off, the water supply to the dishwasher must be shut at the end of the program in order to isolate the machine from the pressure in the network: this is necessary if you will be away from home.

Overheating protection: the thermostat shuts off the power supply if the heating element overheats either from of a lack of water or from another cause.

Door security mechanism: the door's micro switch suspends the machine's functioning when the door is opened during the cleaning cycle.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017 with regard to energy labelling of household dishwashers

Supplier's name or trade mark: CARAD

Supplier's address: Falirou 5, 18543 Pireaus Attiki, EL

Model identifier: DW3249E

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity[(a)] (ps)	4	Dimensions in cm	Height	47
			Width	45
			Depth	53
EEI(a)	60,5	Energy efficiency class(a)	F	
Cleaning performance index(a)	1,130	Drying performance index(a)	0,890	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,490	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	9,0	
Programme duration[(a)] (h:min)	1:26	Type	Free-standing	
Airborne acoustical noise emissions[(a)] (dB(A) re 1 pW)	55	Airborne acoustical noise emission class[(a)]	D	
Off-mode (W) (if applicable)	0,46	Standby mode (W) (if applicable)	-	
Delay start (W) (if applicable)	-	Networked standby (W) (if applicable)	-	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

Additional information: www.carad.gr

EPREL registration number: 2251553 - Model placed on the Union market from 01/01/2025





PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the implication of both suppliers and users. For this reason, as indicated by the

symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.

REGULATION 826/2023 /EC
We hereby confirm that our product meets the requirements of Regulation 826/2023/EC. Our product does not dispose of a standby mode at the end of the cycle as this product switches off completely immediately after the automatic door opening and as a consequence does not consume electricity!

DIRECTIVE 62233/2008
The product complies with the EMF Directive 62233/2008 regarding the monitoring of electromagnetic fields around the device and adherence to public exposure limits.

TECHNICAL APPENDIX
Dimensions H x W x D mm: 470 x 44.6 x 530
Voltage / Total power: 230 V AC~ 50Hz / 2150 W
Water pressure: 0.5 - 10 bar

NEXEDIS
260 Avenue du Pic de Bertagne - 13420 Gémenos – France
contact@nexedis.fr (for information)
sav@nexedis.fr (after sales service)

FR FRANCAIS 2
EN ENGLISH 10